## <<俄汉翻译开发基础>>

#### 图书基本信息

书名:<<俄汉翻译开发基础>>

13位ISBN编号: 9787562235354

10位ISBN编号:756223535X

出版时间:2007-3

出版时间:华中师范大学出版社

作者:黄忠廉

页数:251

字数:260000

版权说明:本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com

## <<俄汉翻译开发基础>>

#### 内容概要

《俄汉翻译开发基础》系教育部高等学校外语专业面向21世纪教学内容和课程体系改革项目《俄汉翻译开发教程》的最终成果。

本书对象为高等院校俄语专业高年级学生和研究生、翻译工作者。

本书包括两种翻译开发策略:全译和变译。

鉴于全译只是充分利用和开发国外信息的方法之一,是现行翻译教学训练的内容,本书一带而过。 而根据特定条件下特定读者的特殊需求采用的变译,是本书的主体。

变译以全译为基础,为了与现行翻译训练衔接,在全译训练之后,可以依据从易到难、从简单到复杂的认知规律和训练规律,逐步训练摘译、编译、译述、缩译、综述、述评、译评、改译、阐译、译写、参译等十余种变译技能,也可由学生自学。

# <<俄汉翻译开发基础>>

#### 书籍目录

绪论第一章 建立翻译开发意识第二章 传统方法——全译第三章 采撷精华——摘译第四章 再现精华——编译第五章 转述精华——译述第六章 浓缩精华——缩译第七章 综合叙述——综述第八章 综述评论——述评第九章 译结合评——译评第十章 改头换面——改译第十一章 译而阐释——阐译第十二章 译写结合——译写第十三章 引译作据——参译

# <<俄汉翻译开发基础>>

### 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介,请支持正版图书。

更多资源请访问:http://www.tushu007.com